Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 13 (1913)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 01.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II. Lois et ordonnances fédérales.

Page

Adhésion du canton de Berne au concordat concernant la garantie réciproque pour l'exécution légale des prestations dérivant du droit public, 4 janvier 1913 3

Arrêté du Conseil fédéral modifiant le chapitre A: „Dispositions générales", de l'ordonnance concernant le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels, du 29 janvier 1909, 14 janvier 1913 4

Adhésion du canton du Valais au concordat concernant la garantie réciproque pour l'exécution légale des prestations dérivant du droit public, 11 février 1913 7

Déclaration entre la Suisse et la France relative à la transmission des actes judiciaires et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale, 1er février 1913 8

Arrêté du Conseil fédéral modifiant les articles 103 et 108 du règlement des examens fédéraux pour les médecins, les dentistes, les pharmaciens et les vétérinaires, 18 mars 1913 17

Adhésion du canton de Bâle-ville au concordat concernant la garantie réciproque pour l'exécution légale des prestations dérivant du droit public, 12 avril 1913 19

Page

Arrêté du Conseil fédéral décrétant la mise en vigueur de diverses dispositions de la loi fédérale sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents, 15 avril 1913 20

Arrêté fédéral concernant la ratification de trois actes revisés, intervenus entre les pays appartenant à l'Union internationale pour la protection de la propriété industrielle, 27 mars 1913 . . 21

I. *Convention d'union de Paris* du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle, revisée à Bruxelles le 14 décembre 1900 et à Washington le 2 juin 1911, 27 mars 1913 23

II. *Arrangement de Madrid* du 14 avril 1891 concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises, revisé à Washington le 2 juin 1911, conclu entre le Brésil, Cuba, l'Espagne, la France, la Grande-Bretagne, le Portugal, la Suisse et la Tunisie, 27 mars 1913 38

III. *Arrangement de Madrid* du 14 avril 1891 pour l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce, revisé à Bruxelles le 14 décembre 1900 et à Washington le 2 juin 1911, conclu entre l'Autriche, la Hongrie, la Belgique, le Brésil, Cuba, l'Espagne, la France, l'Italie, le Mexique, les Pays-Bas, le Portugal, la Suisse et la Tunisie, 27 mars 1913 . . 42

Arrêté du Conseil fédéral concernant l'importation de fruits frais d'origine américaine et australienne, 28 avril 1913 49

Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation partielle de la réduction temporaire de droits d'entrée sur des denrées alimentaires, 27 mai 1913 . 15

Page

Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement du 10 mars 1906 concernant la construction et l'exploitation des chemins de fer secondaires, 14 juin 1913 52

Règlement des examens fédéraux pour les géomètres du registre foncier, 14 juin 1913 55

Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les postes, 19 juin 1913 70

Arrêté fédéral sur le résultat de la votation populaire du 4 mai 1913 touchant la revision des articles 69 et 31, 2e alinéa, lettre *d*, de la Constitution fédérale (lutte contre les maladies de l'homme et des animaux), 20 juin 1913 75

Arrêté fédéral modifiant l'article 238 du règlement d'administration de l'armée suisse, 18 juin 1913 77

Ordonnance I de l'assurance-maladie fixant les règles à suivre pour la reconnaissance des caisses-maladie et la clôture de leurs comptes, 7 juillet 1913 79

Ordonnance concernant l'établissement de bureaux télégraphiques, 7 juillet 1913 91

Règlement de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses, du 1er janvier 1894, 9 juillet 1913 96

Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 1er, 10e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral sur l'importation de spiritueux et de matières premières propres à la distillation, ainsi que sur la vente en régie, 25 juillet 1913 . . 125

Page

Arrêté du Conseil fédéral concernant la mise en vigueur du deuxième et du troisième titre de la loi fédérale sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents, 19 août 1913 126

Arrêté du Conseil fédéral modifiant et complétant l'ordonnance sur les postes (articles 233, 235 et 237), 26 août 1913 127

Arrêté du Conseil fédéral concernant les assurances comprises dans l'abonnement de journaux ou de revues, 23 septembre 1913 130

Ordonnance sur le tir hors du service, 26 septembre 1913 132

Adhésion du canton des Grisons au concordat concernant la garantie réciproque pour l'exécution légale des prestations dérivant du droit public, 3 octobre 1913 142

Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 197 de l'ordonnance sur les postes, 11 octobre 1913 143

Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 106 du règlement des examens fédéraux pour les médecins, les dentistes, les pharmaciens et les vétérinaires, 14 octobre 1913 145

Adhésion du canton de Fribourg au concordat concernant la garantie réciproque pour l'exécution légale des prestations dérivant du droit public, 22 octobre 1913 147

Règlement de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses, du 1er janvier 1894, 28 octobre 1913 148

Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement pour les transports militaires par chemins de fer et bateaux à vapeur, 28 octobre 1913 . 150

Page

Arrêté du Conseil fédéral modifiant celui du 28 février 1911 concernant les certificats de maturité pour les candidats aux professions médicales, 4 novembre 1913 151

Adhésion de la colonie britannique de Terre-neuve à la convention de Berne (revisée) concernant la protection de la propriété littéraire et artistique, 7 novembre 1913 . 153

Adhésion de la Fédération australienne, de l'île de Norfolk et de la Papouasie à la convention de Berne (revisée) concernant la protection de la propriété littéraire et artistique, 21 novembre 1913 154

Adhésion du Vénézuéla à l'arrangement concernant le service des mandats de poste, 26 novembre 1913 155

Ordonnance sur les télégraphes, 18 novembre 1913 156

Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 147 de l'ordonnance sur les postes, 15 décembre 1913 230

Adhésion de l'Inde britannique à l'arrangement de Paris relatif à la répression de la circulation des publications obscènes, 13 décembre 1913 232

Table alphabétique des matières du tome XIII du Bulletin des lois.

(Année 1913.)

Lois et ordonnances fédérales.

A.

Page

Accidents. V. *Assurance.*

Actes judiciaires. Déclaration entre la Suisse et la France relative à la transmission des — et extrajudiciaires et des commissions rogatoires en matière civile et commerciale . . 8

Armée. Arrêté modifiant le règlement d'administration de l'— suisse 77

V. *Transports militaires.*

Assurance. Arrêté décrétant la mise en vigueur de diverses dispositions de la loi fédérale sur l'— en cas de maladie et d'accidents . . . 20

Arrêté concernant la mise en vigueur du second et du troisième titre de ladite loi 126

Ordonnance I de l'— maladie fixant les règles à suivre pour la reconnaissance des caisses-maladie et la clôture de leurs comptes 79

V. *Journaux.*

Australie. V. *Propriété littéraire et artistique.*

B.

Page

Bâle-ville. V. *Prestations de droit public.*

Bateaux à vapeur. V. *Règlement de transport* et *Transports militaires.*

Berne. V. *Prestations de droit public.*

Bureaux télégraphiques. V. *Télégraphes.*

C.

Caisses-maladie. V. *Assurance.*

Certificats de maturité. Arrêté modifiant celui du 28 février 1911 concernant les — pour les candidats aux professions médicales . . . 151

Chemins de fer. Arrêté modifiant le règlement concernant la construction et l'exploitation des — secondaires 52

V. *Règlement de transport* et *Transports militaires.*

Commerce. V. *Denrées alimentaires* et *Propriété industrielle.*

Commissions rogatoires. V. *Actes judiciaires.*

Concordats. V. *Prestations de droit public.*

Constitution fédérale. Arrêté sur le résultat de la votation populaire touchant la revision des articles 69 et 31 de la Constitution fédérale (lutte contre les maladies de l'homme et des animaux) 75

Conventions internationales. V. *Mandats de poste, Propriété industrielle, Propriété littéraire et artistique* et *Publications obscènes.*

D.

Page

Denrées alimentaires. Arrêté modifiant le chapitre A: „Dispositions générales“ de l'ordonnance concernant le commerce des — . . 4
Arrêté portant abrogation partielle de la réduction temporaire de droits d'entrée sur des — . 51

Dentistes. V. *Examens* et *Certificats de maturité.*

Dettes de droit public. V. *Prestations de droit public.*

Distillation. V. *Spiritueux.*

Droits d'entrée. V. *Denrées alimentaires.*

E.

Examens. Arrêté modifiant les art. 103 et 108 du règlement des — fédéraux pour les médecins, les dentistes, les pharmaciens et les vétérinaires 17
Arrêté modifiant l'art. 106 dudit règlement . . 145
Règlement des — fédéraux pour les géomètres du registre foncier 55

F.

Fédération australienne. V. *Propriété littéraire et artistique.*

France. V. *Actes judiciaires.*

Fribourg. V. *Prestations de droit public.*

Fruits. Arrêté concernant l'importation de — frais d'origine américaine et australienne . . . 49

G.

Géomètres. V. *Examens.*

Grisons. V. *Prestations de droit public.*

I.

Page

Importation. V. *Fruits* et *Spiritueux.*

Inde britannique. V. *Publications obscènes.*

Indications de provenance. V. *Propriété industrielle.*

J.

Journaux. Arrêté concernant les assurances comprises dans l'abonnement de — ou de revues 130

M.

Maladie. V. *Assurance* et *Constitution fédérale.*

Mandats de poste. Adhésion du Vénézuéla à l'arrangement concernant le service des — . . 155

Marchandises et *Marques de fabrique.* V. *Propriété industrielle.*

Maturité. V. *Certificats de maturité.*

Médecins. V. *Examens* et *Certificats de maturité.*

Militaire. V. *Armée, Tir* et *Transports militaires.*

N.

Norfolk. V. *Propriété littéraire et artistique.*

P.

Papouasie. V. *Propriété littéraire et artistique.*

Pharmaciens. V. *Examens* et *Certificats de maturité.*

Postes. Arrêtés modifiant et complétant l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les — . . . . . 70, 127, 143 et 230

Page

Prestations de droit public. Adhésion des cantons de Berne, Valais, Bâle-ville, Grisons et Fribourg au concordat concernant les — 3, 7, 19, 142 et 147

Professions médicales. V. *Certificats de maturité.*

Propriété industrielle. Arrêté concernant la ratification de trois actes revisés, intervenus entre les pays appartenant à l'Union internationale pour la protection de la — . . . 21

Convention d'union de Paris pour la protection de la — 23

Arrangement de Madrid concernant la répression des fausses indications de provenance sur les marchandises 38

Arrangement de Madrid pour l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce 42

Propriété littéraire et artistique. Adhésion de Terre-Neuve, de la Fédération australienne, de l'île de Norfolk et de la Papouasie à la convention de Berne (revisée) concernant la protection de la — . . . . . 153 et 154

Publications obscènes. Adhésion de l'Inde britannique à l'arrangement de Paris relatif à la répression de la circulation des — . . . 232

R.

Registre foncier. V. *Examens.*

Règlement de transport des entreprises de chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses 96 et 148

Revues. V. *Journaux.*

S.

Page

Service militaire. V. *Tir.*

Spiritueux. Arrêté modifiant l'arrêté sur l'importation de — et de matières premières propres à la distillation, ainsi que sur la vente en régie 125

T.

Télégraphes. Ordonnance concernant l'établissement de bureaux télégraphiques 91

Ordonnance sur les 156

Terre-Neuve. V. *Propriété littéraire et artistique.*

Tir. Ordonnance sur le — hors du service . . 132

Traités. V. *Actes judiciaires.*

Transports. V. *Règlement de transport.*

Transports militaires. Arrêté modifiant le règlement pour les — par chemins de fer et bateaux à vapeur 150

U.

Unions internationales. V. *Mandats de poste, Propriété industrielle, Propriété littéraire et artistique* et *Publications obscènes.*

V.

Valais. V. *Prestations de droit public.*

Vénézuéla. V. *Mandats de poste.*

Vétérinaires. V. *Examens* et *Certificats de maturité.*